

# ExCam® XF М3016

---

Инструкция по эксплуатации



## Содержание

<b>1 Введение.....</b>	<b>4</b>
<b>2 Технические данные .....</b>	<b>4</b>
2.1 Взрывозащита и идентификация .....	4
2.2 Электрические параметры камеры .....	5
2.3 Присоединительный провод SKD04-T.flex.....	5
2.4 Техническая спецификация модуля камеры .....	6
2.5 Прочие технические данные.....	6
<b>3 Указания по безопасности.....</b>	<b>7</b>
<b>4 Сборка и установка .....</b>	<b>8</b>
<b>5 Электрическое подключение .....</b>	<b>10</b>
5.1 Выравнивание потенциалов .....	10
5.2 Подключение и предохранители .....	11
5.2.1 Подключение к сети / штекер, загрузка входов (RJ45) .....	12
5.2.2 Подключение к клеммной коробке (альтернативно).....	12
5.3 Пример: внешнее подключение и предохранение через клеммную коробку .....	15
5.3.1 Пример: Прямое распределение ExTB-3 в безопасную зону .....	15
5.3.2 Пример: Распределение через ExConnection Rail (опциональные принадлежности)....	16
5.3.3 Подходящие провода и кабельные вводы .....	17
5.3.4 Наборы проводов – присоединительные пакеты «Plug and Play» .....	18
5.3.5 Необходимые проверки перед подключением напряжения .....	19
<b>6 Перезапуск аппаратных устройств .....</b>	<b>20</b>
6.1 Подготовка к работе.....	20
6.2 Открывание взрывозащитного кожуха .....	20
6.3 Закрывание взрывозащитного кожуха .....	23
<b>7 Доступ к сети, визуализация и пароль .....</b>	<b>23</b>
7.1 Поддержка браузера.....	23
7.2 Присвоение адреса IP.....	24
7.3 Пароль/ идентификация .....	24
<b>8 Техобслуживание / Уход / Изменения.....</b>	<b>25</b>
<b>9 Ремонт и приведение в порядок .....</b>	<b>25</b>
<b>10 Рециркуляция / повторное использование сырья.....</b>	<b>25</b>
<b>11 Чертежи и модели 3D.....</b>	<b>25</b>
<b>12 Сертификаты и дополнительная документация .....</b>	<b>27</b>

## Список иллюстраций

Илл. 2-1 Изображение в разрезе: SKD04-T .flex.....	5
Табл. 2-1 Прочие технические данные .....	6
Табл. 4-1 Принадлежности для сборки и установки .....	9
Илл. 5.1 – Присоединения для выравнивания потенциалов в камере T08 ExCam XF M3016 .....	10
Табл. 5.1 – Выравнивание потенциалов .....	11
Илл. 5.2 – Кабельный сальник Ex d и подвод энергии.....	11
Илл. 5.3 – ExCam XF M3016 T08-VA1.2.K1.BOR-N.N-005.N-P-090.....	11
Табл. 5.2 – Распределение отдельных жил.....	13
Илл. 5-4 Видео-учебник ExTB-3: отвинчивание клеммной коробки ExTB-3 .....	14
Илл. 5.5 – Подключение к клеммной коробке .....	14
Илл. 5-6 ExTB-3 -> безопасная зона.....	15
Илл. 5-7 ExTB-3 -> ExConnection Rail .....	16
Илл. 5-8 Барьерное резьбовое соединение .....	17
Илл. 5-9 Набор проводов «Plug & Play», присоединительный пакет .....	18
Табл. 5-3 Имеющиеся наборы для проводов .....	19
Илл 6.1 – Открывание ExCam XF M3016 .....	21
Илл. 6.2 – Расположение управляющей кнопки .....	21
Илл. 6.3 – Снятие монтажного адаптера .....	22
Илл. 8-1 Axis IP Utility.....	24
Илл. 10.1 – Размеры T08 ExCam XF M3016 .....	27

## Протокол принятых изменений

Изделие:	ExCam® XF M3016
Заглавие:	Инструкция по эксплуатации ExCam® XF M3016
№ документа .	190917-PT08BA-ES-ExCam XF M3016_ru_rev.01.docx
Составитель:	Эва Шнайдер
Дата составления:	01.10.2019
Последнее обновление	19.11.2019

Индекс пересмотра	Дата	Имя	Примечания	Допущено ответственным за соблюдение директив EX
0	01.10.2019	Э. Шнайдер	Составление документа.	
1	19.11.2019	Э. Шнайдер	Адаптация некоторых значений (температура, настенный держатель)	

## 1 Введение

ExCam XF M3016 - это мощная сверхкомпактная мегапиксельная IP-камера, которая может использоваться во взрывоопасных зонах. Несмотря на свои сверхжатые размеры она обладает полнообъемным телевизионным разрешением высокой четкости (1080p) в сочетании с широкоугольным объективом.

Серия ExCam сертифицирована как по европейской директиве (ATEX), так и по международной (IECEx). Взрывобезопасный кожух допущен для ATEX, группа II для зон 1 и 2, а также 21 и 22, включая группы взрывоопасности IIC / IIIC. Сертификация T08 ExCam помимо стационарной установки позволяет также мобильное применение (ручное перемещение и т. п.) Информацию о других допусках и сертификатах можно посмотреть на веб-странице данного продукта на сайте [www.samcon.eu](http://www.samcon.eu)

При разработке ExCam XF M3016 особое внимание уделялось безопасности и механической прецизионности, а также высокому качеству нержавеющей стали.

## 2 Технические данные

### 2.1 Взрывозащита и идентификация

Модельный ключ: T08-VA1.2.K1.BOR-N.N-005.N-P-090

Идентификация оборудования  
по директиве RL 2014/34/EU:

 II 2G (зона 1 и 2)  
 II 2D (зона 21 и 22)

Взрывозащита (газ):

Ex db IIC T6 Gb

Взрывозащита (пыль):

Ex tb IIIC T80°C Db

Класс защиты:

IP 68 (IEC/ EN 60529)

Температура транспортировки и хранения:

-5°C ... +50°C

Температура окружания (Ex):

-5°C ... +50°C\* (тип ...N.N...)

\* прервано (24/7 Tamb <40 ° C)

Уполномоченная испытательная лаборатория: TÜV Rheinland (номер 0035)

Свидетельство ЕС об испытании типового  
образца:

TÜV 18 ATEX 8218 X (2018)

Сертификат IECEx:

IECEx TUR 18.0023X (2018)

Сертификат соответствия IECEx

TUR 18.0023X (2018)

Рапорт EAC-Ex TUR:

TC RU C-DE.AБ.61.В.00381/19

другие сертификаты:

см. <https://www.samcon.eu/en/products/network/excam-xf-m3016/>

## 2.2 Электрические параметры камеры

### Подвод питания для камеры по Ethernet

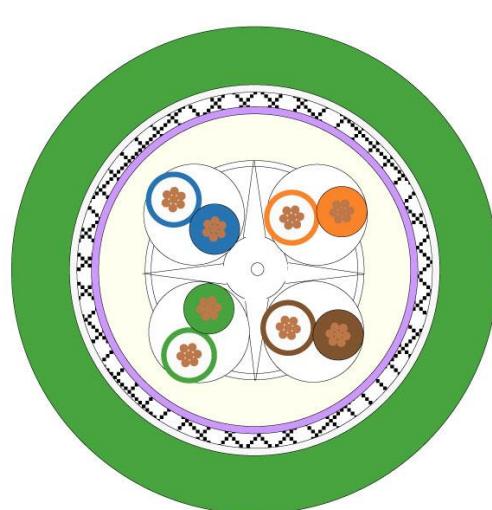
Электропитание:	по Ethernet, IEEE 802.3af/802.3at тип 1, класс 1
Эталонное напряжение:	+48 В DC (44...54 В DC)
Максимальная потребляемая мощность:	3,8 Вт
Типичная потребляемая мощность:	2,9 Вт

## 2.3 Присоединительный провод SKD04-T.flex

Описание:	передача данных и снабжение питанием модуля камеры
Цвет рубашки:	зеленый (GN), подобен RAL6018
Внешний диаметр:	8,7 ± 0,3 мм
Радиус изгиба:	8 x внешний диаметр при установке 4 x внешний диаметр после установки
Диапазон температуры:	-25°C ... +80°C при прокладывании -60°C ... +80°C фиксированная прокладка
Конструкция жил:	4 x 2 x AWG24/7 без покрытия и изоляции, CAT.6
Экранирование:	Медная оплётка, многожильный провод 0,10 vz, оптическое покрытие прибл. 80%
Наружная оболочка/ свойства:	PUR FHF, без галогенов, негорючая (EN 60332- 1-2), экранирована для ЭМС, годится для энергоцепей, (см. <a href="http://www.samcon.eu">www.samcon.eu</a> )

Быстрая ссылка:

[https://www.samcon.eu/fileadmin/documents/en/60-Assembling%26mounting/SKD04-T.flex\\_Datasheet.pdf](https://www.samcon.eu/fileadmin/documents/en/60-Assembling%26mounting/SKD04-T.flex_Datasheet.pdf)



Илл. 2-1 Изображение в разрезе: SKD04-T .flex

**Внимание!**

При распределении жил и присоединении камеры соблюдайте DIN/EN/IEC. Особенно при установке, охватывающей разные зоны, необходимо принять меры по предотвращению утечки взрывоопасных газов.

## 2.4 Техническая спецификация модуля камеры

Мы применяем сетевую камеру AXIS M 3016 во взрывонепроницаемой оболочке. Более подробные видеотехнические данные см. информацию о продукте AXIS®:

<https://www.axis.com/products/axis-m3016/>



## 2.5 Прочие технические данные

Камера (Ex-d)	
Допустимая температура окружения	-5°C ... +50°C* прервано (24/7 Tamb <40 ° C)
Класс защиты EN 60529/IEC 529:	IP68 (условия испытаний: 24ч/3м водяной столб 5°C)
Материал корпуса:	нержавеющая сталь, № материала: 1.4404
Вес	около 3,0 кг
Размеры	D79мм x 158мм

Табл. 2-1 Прочие технические данные

### 3 Указания по безопасности

**Просьба непременно соблюдать указания по безопасности в EX Инструкции по установке камер серии T08 ExCam!**

Быстрая ссылка:

<https://www.samcon.eu/fileadmin/documents/en/22-Ex-Network-Cameras/ExCam-Series-T08-EX-Installation-Manual-2018.pdf>



**Непременно соблюдайте отечественные предписания по безопасности и предотвращению аварий, а также указания по технике безопасности, приведенные ниже в данной инструкции!**



#### Внимание!

Камеры типа T08 серии ExCam® для зоны 0 и зоны 20 не подходят. Непременно соблюдайте температуру окружения, класс температуры и группу взрывоопасности, указанные на фирменной табличке камеры. Запрещаются перестройки или изменения камеры. Камеру разрешается использовать только по назначению, в неповрежденном и безупречном состоянии.



#### Внимание!

Для ремонта разрешается использовать только оригинальные детали фирмы Samcon Prozessleittechnik GmbH. Ремонтные работы, затрагивающие степень взрывозащиты, разрешается производить только фирме Samcon Prozessleittechnik GmbH в соответствии с местными предписаниями.



#### Внимание!

При установке и сборке учитывайте внешние источники тепла и/или холода. Обязательно соблюдайте диапазон температур допустимый для хранения, транспортировки и эксплуатации!



#### Внимание!

Соблюдайте указания на фирменной табличке:

**«ВНИМАНИЕ! НЕ ОТКРЫВАТЬ ВО ВЗРЫВООПАСНЫХ ЗОНАХ!»**

**«ВНИМАНИЕ! ПОД НАПРЯЖЕНИЕМ НЕ ОТКРЫВАТЬ!»**



Зоны применения для защиты от взрыва пыли в отношении температуры и засыпки пыли см. соответствующие отечественные предписания.



При установке камеры ExCam необходимо соблюдать нормативы EN / IEC 60079-14.

## 4 Сборка и установка

Для установки камеры и работы с ней действуют отечественные предписания, а также общие технические правила. Перед установкой камеру необходимо проверить на отсутствие повреждений корпуса и провода при транспортировке. Установку, подключение к электросети и ввод в эксплуатацию разрешается производить только квалифицированным специалистам с соответствующим образованием.

**Подготовка к работе:**



**Внимание!**

**Тщательно подготовьтесь к работе, соблюдайте все соответствующие предписания.**



**Внимание!**

**В зависимости от зонирования необходимо запросить допуск на эксплуатацию!**

**При открытии взрывонепроницаемой оболочки под напряжением непременно избегайте взрывоопасной атмосферы!**

Для достижения лучшего качества изображения, показываемого сетевой камерой необходимо тщательно планировать место ее установки (проверить количество и качество света, размеры объекта и расстояние, угол восприятия и минимальное расстояние объекта для наводки на фокус).

- Применяйте подходящие инструменты и вспомогательные средства
- Обеспечьте хорошую устойчивость при работе.
- Никогда не допускайте электризумости.



**Внимание!**

**Соблюдайте отечественные предписания по безопасности, установке и предотвращения аварий (напр. DIN EN 60079-14) и правила техники безопасности в данной инструкции по эксплуатации и EX Инструкции по установке!**



**Внимание!**

**Непременно соблюдайте предписания ATEX/IECEx в EX Инструкции по установке для монтажа и запуска!**

Камера ExCam® XF M3016 состоит из кожуха во взрывонепроницаемой оболочке (Ex-d) и армированного провода (5 метров) со штекером. Устанавливайте камеру в соответствии с желаемым полем охвата. Смонтируйте и установите камеру ExCam® XF M3016 на желаемом месте. Возможности монтажа и условия установки,

разнообразные принадлежности и указания по технике безопасности подробно описаны и объяснены в Инструкции по установке EX камеры серии ExCam® типа 08.



### Внимание!

При установке и сборке учитывайте внешние источники тепла и/или холода. Соблюдайте допустимый диапазон температур!



### Внимание!

Соблюдайте национальные и местные предписания по монтажу тяжелых нагрузок. В случае сомнений примите соответствующие меры по безопасности.

Чертежи для схем сверления и прочую дополнительную информацию см. веб-страницу о продукте.

Быстрая ссылка:

<https://www.samcon.eu/en/products/network/excam-xf-m3016/>



### Монтажные принадлежности по опции

Настенный монтажный кронштейн WMB-...		<b>WALL MOUNT EXCAM XF M30 (02028-001)</b> Настенный кронштейн для устройств серии T08-VA1 2 Предназначен для подвесной установки Материал: Нержавеющая сталь 1.4404 Размеры: 80 x 100 x 205 мм
Адаптер для установки на столбе PMB-...		<b>POLE MOUNT EXCAM VA1.x (-)</b> Адаптер для установки настенного кронштейна VA на мачте Материал: Нержавеющая сталь 1.4404 Подходит для столбов диаметром между 50 и 150 мм Нагружаемость: 45 кг Размеры: 120 x 180 (x 130 при диаметре мачты Ø 60 мм)
Погодозащитный навес WPR-...		<b>WEATHERSHIELD EXCAM XF M30 (02033-001)</b> Погодозащитный навес для устройств серии T08-VA1 2

Табл. 4-1 Принадлежности для сборки и установки

## 5 Электрическое подключение



**Внимание!**

Подключение оборудования к электросети разрешается производить только специалистам!



**Внимание!**

Корпус серии ExCam® непременно заземлить через эквивалентное соединение.



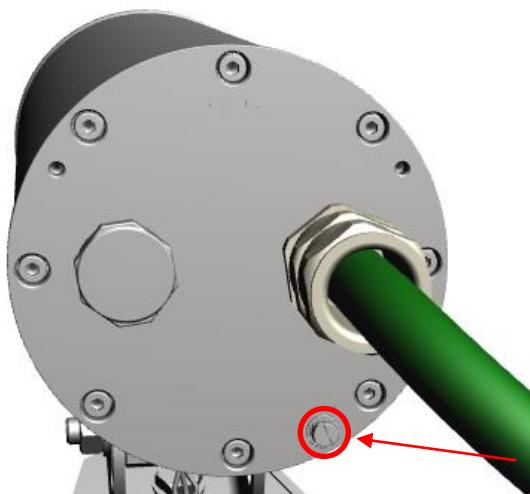
**Внимание!**

Соблюдайте отечественные предписания по безопасности, установке и предотвращения аварий (напр. DIN EN 60079-14) и технику безопасности, описанную ниже в данной Инструкции по эксплуатации и EX Инструкции оп установке!

Камера T08 ExCam® XF M3016 поставляется с электрическим присоединительным проводом. Максимальная дальность передачи сигналов от камеры, питаемой от Ethernet (PD, питаемое устройство) к сетевому интерфейсу, питаемому от Ethernet (питающее оборудование, PSE) составляет 95 метров (или меньше/зависит от ЭМС) и может определяться клиентом в индивидуальном порядке.

Камера ExCam® XF M3016 всегда поставляется как прибор с кабельным шлейфом (длина провода 5м). Таким образом, ни пользователь, ни монтажник не должен производить никаких механических или электрических операций внутри взрывобезопасной оболочки. Это не только не нужно, но и НЕ разрешается. На конце провода находится вилка.

### 5.1 Выравнивание потенциалов



Илл. 5.1 – Присоединения для выравнивания потенциалов в камере T08 ExCam XF M3016

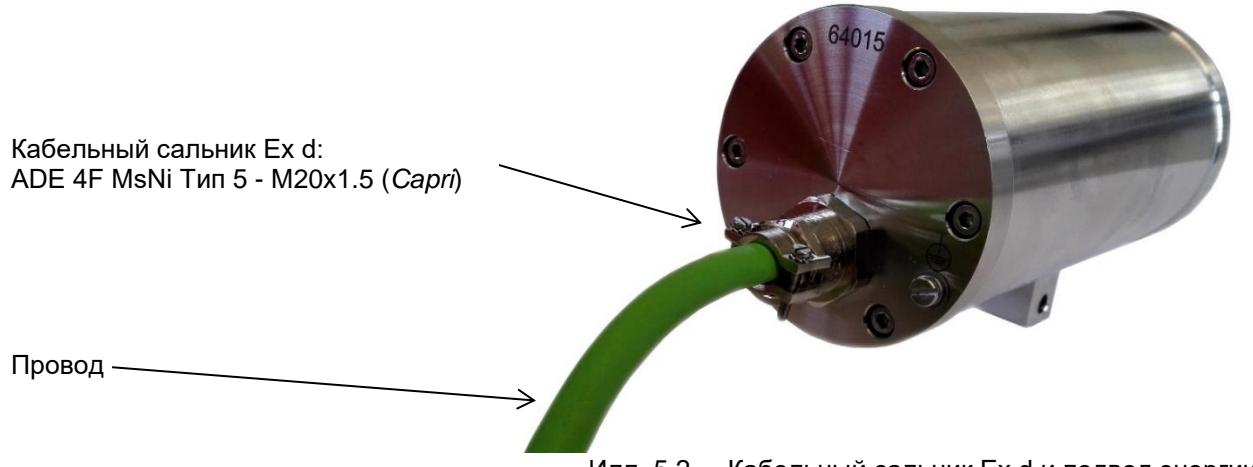
Во избежание электризации и тем самым искрения абсолютно необходимо выравнивание потенциалов и заземление кожуха камеры Ex d. Для этой цели на задней стороне справа внизу находится винтовая клемма, обозначенная символом защитного заземления по DIN EN 60617-2 (см. илл.5.1). Сечение выравнивания потенциалов должно соответствовать отечественным предписаниям по заземлению (как минимум 4 мм<sup>2</sup>).

Таблица присоединений:

Потенциал	Цвет (IEC 60757)	Сечение	Примечания
PA	GN/YE	4 мм <sup>2</sup> (жесткий)	Клемма: болт со шлицем M4x0,7 (DIN 84) с подкладной шайбой Ø9мм (DIN 125A), соблюдайте момент затяжки 3 Нм!

Табл. 5.1 – Выравнивание потенциалов

## 5.2 Подключение и предохранители



Илл. 5.2 – Кабельный сальник Ex d и подвод энергии

На иллюстрации 5.3 показано претерминированение камеры ExCam XF M3016.



Илл. 5.3 – ExCam XF M3016 T08-VA1.2.K1.BOR-N.N-005.N-P-090

По зеленому системному проводу S/FTP с 8-ю (+1) жилами идет цифровая видеотрансляция через протоколы IP/ TCP/ RTSP. Камерный модуль параметрируется и управляется через веб-интерфейс или программы для управления видеосигналами.

Одновременно по этому же присоединительному проводу производится подача напряжения к камере PoE. Для обеспечения подвода энергии к камере T08 ExCam XF M3016 (Powered Device / PD) источник питания через Ethernet (Power Sourcing Equipment/ PSE) на стороне подключения (напр., выключатель PoE, инжектор PoE, зажим, и т.п.) должен выполнять условия спецификации IEEE 802.3af или 802.3at типа 1 класса 1<sup>1</sup>. Здесь можно использовать разные технологии, напр., выключатель PoE / End-span или инжектор PoE/ Mid-span. Для передачи данных в камере ExCam XF M3016 используется интерфейс Fast Ethernet, 100 Мбит/сек. (100BASE-TX).

### 5.2.1 Подключение к сети / штекер, загрузка входов (RJ45)

В стандартной версии на конце провода есть выход RJ45 на Ethernet для питания через Ethernet (PoE). Этот штекер (илл. 5-3) нужно соединить с гнездом RJ45 PoE на сетевом устройстве (PSE). Это сетевое устройство может быть активно уже во время присоединения штекера, порядок последовательного подключения можно не соблюдать.

### 5.2.2 Подключение к клеммной коробке (альтернативно)

Если нужно подключить камеру к клеммной коробке, нужно сначала грамотно удалить штекерную вилку. Для этого необходимо непременно соблюсти правильное распределение отдельных жил согласно «EIA/TIA-568B» (см. табл. 5.2). Как правило, жилы присоединяются согласно цветовой кодировке (IEC60757). Особенno в критической среде, чувствительной к электромагнитной несовместимости, нужно надежно обеспечить заземление кабельного экрана на стороне клеммной колодки.



#### Внимание!

Никогда не открывайте клеммную коробку Ex-e под напряжением!



#### Внимание!

Соблюдайте международные предписания по инсталляции и установке для присоединительных корпусов повышенной безопасности (Ex-e).



#### Внимание!

Соблюдайте приложенную инструкцию по эксплуатации присоединительного корпуса Ex-e.

<sup>1</sup> Классификационный ток: 9-12 мА, номинальное напряжение 48 В пост. тока (44...54 В пост. тока), макс. мощность питания PSE: 15,4 Вт, мощность, потребляемая питаемым устройством (PD): 0.44 – 3.84 Вт

**Внимание:** Согласно действующей спецификации IEEE для PoE допускаются различные режимы работы для питаемых устройств:

**Режим А (endspan):** Обычно используется в выключателях (switches), напряжение передается как фантомное питание на каналах данных. Возможна и та, и другая полярность.

**Режим В (midspan):** Обычно используется инжекторами PoE. Подвод энергии и передача данных производится по отдельным жилам (штепсельный контакт / контакт жилы № 4,5 - это плюс, а у 7,8 полюс отрицательный). В камере T08 ExCam обычно возможны оба режима. В конечно счете, режим задается применяемым источником питания (PSE)!

Мы рекомендуем следующую загрузку жил провода SKD04-T flex, по стандарту EIA/TIA-568B для 100BaseTX с PoE (IEEE 802.3af/at) для клеммных коробок:

Сторона камеры / внутренняя проводка				Системный провод		Клеммная коробка	
Вывод/потенциал 100BaseTx/PoE		Цвет: (IEC607 57)	Штекер, контакт (TIA- 568B)	Профиль AWG24/7		Клемма	Примечания
Режим А	Режим В			Площадь [мм <sup>2</sup> ]	Диам. [мм]		
-	-	PE (корпус)	SHD.	-	-	PE	SHD
Tx+ / PoE ±48 VDC	Tx+	WH / OG	1	0.23	0.61	1	
Tx- / PoE ±48 VDC	Tx-	OG	2	0.23	0.61	2	
Rx+ / PoE GND	Rx+	WH / GN	3	0.23	0.61	3	
Rx- / PoE GND	Rx-	GN	6	0.23	0.61	4	
не указано	питание по Ethernet +48 VDC	WH / BU	5	0.23	0.61	5	
не указано	питание по Ethernet +48 VDC	BU	4	0.23	0.61	6	
-	питание по Ethernet GND	WH / BN	7	0.23	0.61	7	
не указано	питание по Ethernet GND	BN	8	0.23	0.61	8	
Shield A/ GND (скрученная пара)		-	GND (вилка)	-	-	PE.	PE
своб.	своб.	своб.	своб.	своб.	своб.	9	
своб.	своб.	своб.	своб.	своб.	своб.	10	
		-		-	-	PE	

Табл. 5.2 – Распределение отдельных жил

Кабельный экран необходимо заземлить на стороне клеммной колодки!

Максимальная длина присоединительного провода - 95м.

### Видео-учебник:

Просмотрите наш видео-учебник и соблюдайте указания в нем:

“SAMCON 01 Wiring the cable SKDP03-T to the junction box ExTB-3”

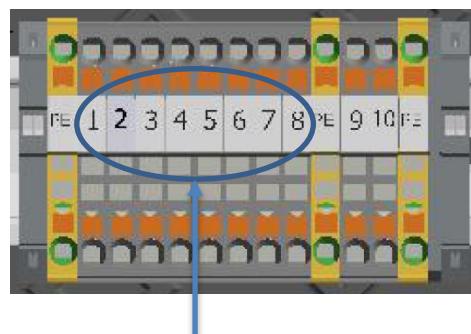
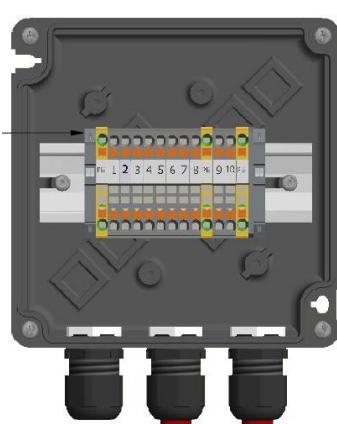
<https://go.samcon.eu/v01>



Илл. 5-4 Видео-учебник ExTB-3: отвинчивание клеммной коробки ExTB-3

Во время работы и взаимодействия с программами визуализации и управления видеосигналами, а также доступа к веб-интерфейсу камеры ExCam XF M3016 можно отсоединить от сети и снова подключить (hot plugging), а также отключать от нее напряжение и снова включать („reboot“ в целях нового параметрирования, сброса заводских настроек, итд.).

**Внимание: „hot plugging“ или присоединение и отсоединение провода для передачи данных и питания от сетевых устройств и клеммных колодок под напряжением допускается только в безопасной зоне (ни в коем случае не в пределах зоны со взрывоопасной атмосферой/ зоны EX)!**



PoE 802.3af  
100 BASE  
TX Ethernet

Илл. 5.5 – Подключение к клеммной коробке



**Внимание!**

Во избежание взаимных помех фолирование производить только на расстоянии прибл. 15мм до клемм. Следите за тем, чтобы фолирование не смогло привести к короткому замыканию витой пары!



**Внимание!**

Для обеспечения помехоустойчивости подведите кручёный провод к клеммам прибл. на 10 мм.



**Внимание!**

Применяйте только клеммы, допущенные фирмой SAMCON.



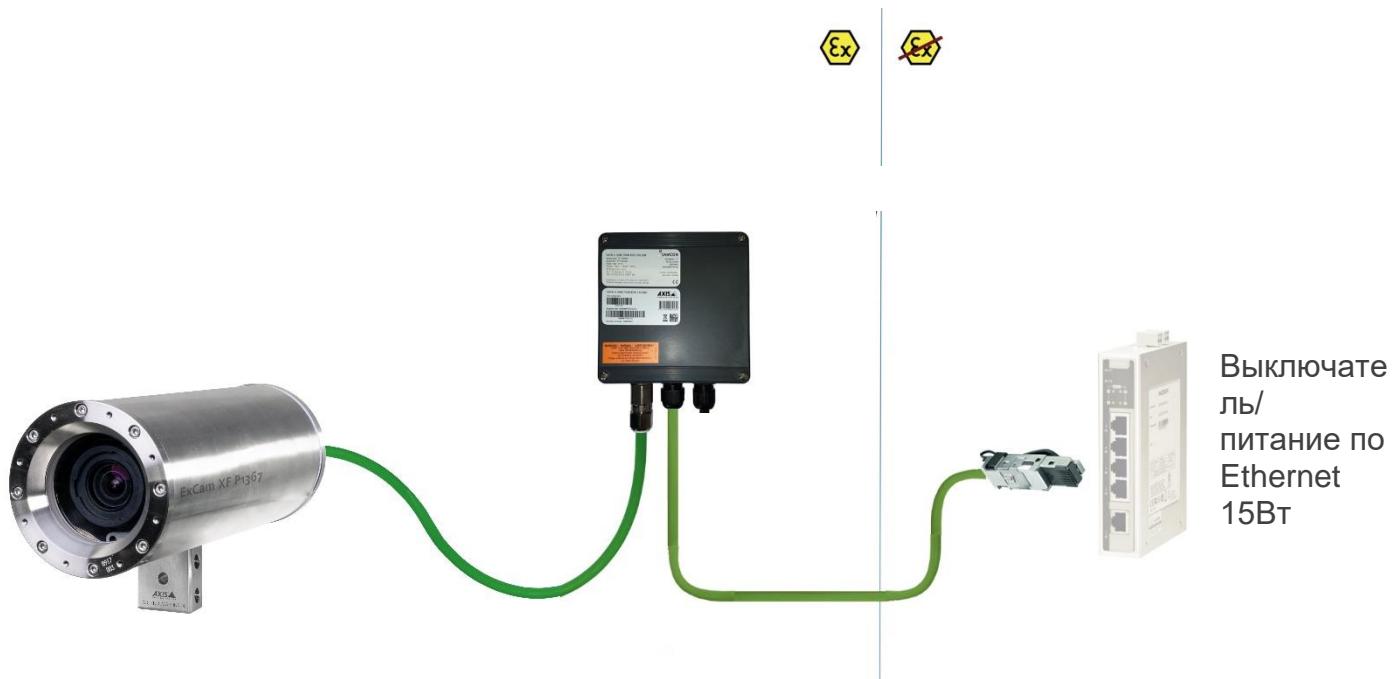
**Внимание!**

В заключение, проверьте всю установку с помощью теста Class-D Link.

## 5.3 Пример: внешнее подключение и предохранение через клеммную коробку

Для распределения клеммной коробки ExTB-3 в безопасную зону существует несколько возможностей:

### 5.3.1 Пример: Прямое распределение ExTB-3 в безопасную зону



Илл. 5-6 ExTB-3 -> безопасная зона

При прямом распределении ExTB-3 в безопасную зону питающее напряжение и сетевой сигнал передаются из безопасной зоны в клеммную коробку. При этом соблюдайте расположение клемм, как описано выше.



**Внимание!**

Провода должны соответствовать предписаниям IEC 60079-0/1/7 & 14.



**Внимание!**

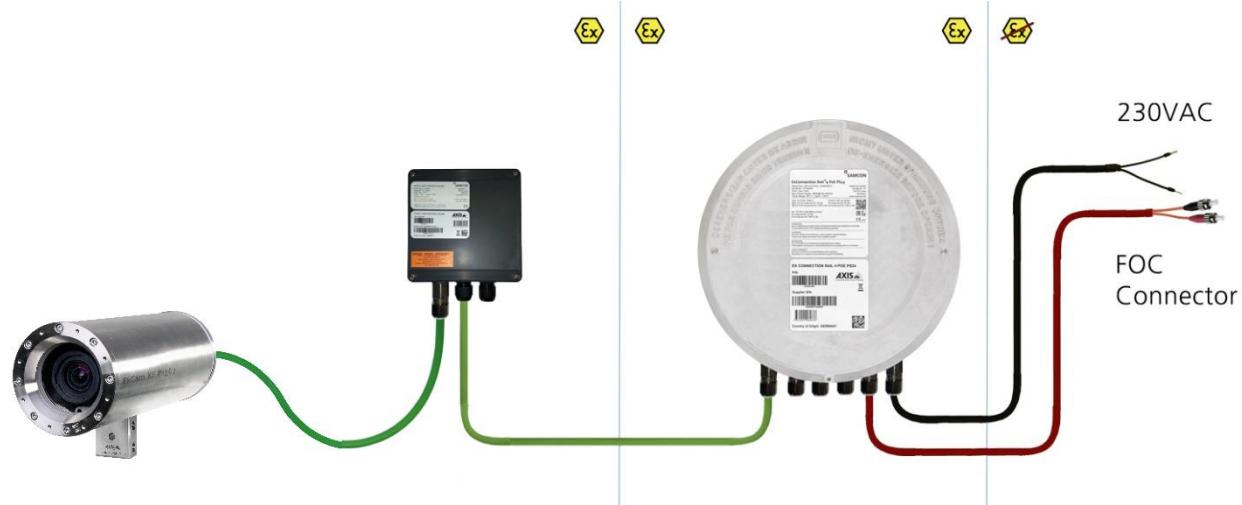
Подводящий провод должен иметь достаточное сечение!  
Предохранитель линии должен соответствовать международным предписаниям.



**Внимание!**

Неиспользованные кабельные вводы, в которых нет проводов, обязательно должны быть надежно закрыты красными заглушками (включены в поставку).

### 5.3.2 Пример: Распределение через ExConnection Rail (опциональные принадлежности)



Илл. 5-7 ExTB-3 -> ExConnection Rail

При распределении ExTB-3 в ExConnection Rail можно преодолевать большие расстояния в инсталляциях.

**Примечание:**

*ExConnection Rail (опциональная принадлежность) действует во взрывоопасной зоне как PoE+ выключатель, медиа-конвертер (с меди на волоконно-оптический провод), а также как питающее напряжение для камер.*

### 5.3.3 Подходящие провода и кабельные вводы

Важной предпосылкой для безопасности и надежности устройства является правильный выбор проводов и кабельных вводов.



**Внимание!**

**Провода должны соответствовать предписаниям  
IEC 60079-0/1/7 & 14.**



**Внимание!**

**Подводящий провод должен иметь достаточное сечение!  
Предохранитель линии должен соответствовать международным  
предписаниям.**

На нашем сайте можно прочесть общие, не обязывающие рекомендации про проектированию:



Особенно в инсталляциях, требующих подходящего барьерного резьбового соединения, следите за правильным исполнением и соблюдайте соответствующие инструкции по монтажу. Основные операции показаны в видео-учебнике (не обязывающая информация):

"SAMCON 02 Mounting and installing Ex-d barrier glands to ExConnection Rails"  
<https://go.samcon.eu/v02>



Илл. 5-8 Барьерное резьбовое соединение

### 5.3.4 Наборы проводов – присоединительные пакеты «Plug and Play»

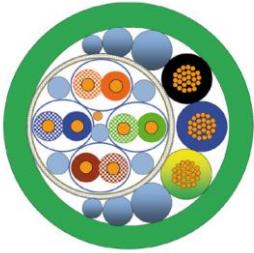
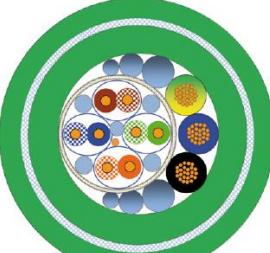
В качестве опциональных принадлежностей имеются различные провода для разных линий разной длины. Присоединительные пакеты содержат всё, что Вам нужно для профессиональной системной инсталляции:



- ✓ 10/25/95 м SKDP03-T цифровой системный провод (а)
- ✓ 1 барьерное резьбовое соединение с герметиком (б)
- ✓ 5 мл фиксатора Loctite для резьбовых соединений (с)
- ✓ 1 x CAT6 RJ45 штекер-вилка для промышленных устройств (5,5 – 10,5 мм) (д)
- ✓ 40 см усадочный кембрик, желтый-зеленый (е)
- ✓ 10 см усадочный кембрик, черный (е)
- ✓ 8 гильз для оконцевания жил (е)
- ✓ 1 набор документов

Илл. 5-9 Набор проводов «Plug & Play», присоединительный пакет

Имеющиеся присоединительные пакеты:

Длина	Не армированный провод SKDP03-T	Армированный провод ASKDP03-T
		
10 метров	<b>SKDP03-T CABLE EXCAM 10M (01540-001)</b> Этот кабельный набор содержит: 10-Метровый цифровой системный провод SKDP03-T 1 x барьерный ввод Ex-d 5мл фиксатора Loctite 243 для болтовых соединений 1 штекер-вилка CAT6 RJ45 для промышленных устройств 1 набор документов	<b>ASKDP03-T CABLE EXCAM 10M (01543-001)</b> Этот кабельный набор содержит: 10-Метровый цифровой системный провод ASKDP03-T 1 болтовое соединение Ex-d 1 болтовое соединение Ex-d 5мл фиксатора Loctite 243 для болтовых соединений 1 штекер-вилка CAT6 RJ45 для промышленных устройств 1 набор документов

25 метров	<b>SKDP03-T CABLE EXCAM 25M (01541-001)</b> Этот кабельный набор содержит: 25-Метровый цифровой системный провод SKDP03-T 1 x барьерный ввод Ex-d 5мл фиксатора Loctite 243 для болтовых соединений 1 штекер-вилка CAT6 RJ45 для промышленных устройств 1 набор документов	<b>ASKDP03-T CABLE EXCAM 25M (01545-001)</b> Этот кабельный набор содержит: 25-Метровый цифровой системный провод ASKDP03-T 1 болтовое соединение Ex-d 1 болтовое соединение Ex-d 5мл фиксатора Loctite 243 для болтовых соединений 1 штекер-вилка CAT6 RJ45 для промышленных устройств 1 набор документов
95 метров	<b>SKDP03-T CABLE EXCAM 95M (01542-001)</b> Этот кабельный набор содержит: 95-Метровый цифровой системный провод SKDP03-T 1 x барьерный ввод Ex-d 5мл фиксатора Loctite 243 для болтовых соединений 1 штекер-вилка CAT6 RJ45 для промышленных устройств 1 набор документов	<b>ASKDP03-T CABLE EXCAM 95M (01542-001)</b> Этот кабельный набор содержит: 95-Метровый цифровой системный провод ASKDP03-T 1 болтовое соединение Ex-d 1 болтовое соединение Ex-d 5мл фиксатора Loctite 243 для болтовых соединений 1 штекер-вилка CAT6 RJ45 для промышленных устройств 1 набор документов

Табл. 5-3 Имеющиеся наборы для проводов

### 5.3.5 Необходимые проверки перед подключением напряжения



#### Внимание!

Перед запуском оборудования необходимо провести испытания, указанные в отдельных отечественных предписаниях. Кроме того, перед вводом в эксплуатацию необходимо проверить правильное функционирование и установку оборудования в соответствии с данной Инструкцией по эксплуатации и другими действующими предписаниями.



#### Внимание!

Неправильная установка и эксплуатация камеры может привести к потере гарантии!



#### Внимание!

Не запускайте камеру при температуре ниже 0°C!

## 6 Перезапуск аппаратных устройств

Перезапуск аппаратных устройств производится только в следующих случаях: или если в сети не получается достичь доступа к камере даже после напряжения, или не удалось обновить фирменные программы, или если совершенно необходимо вернуться к заводским настройкам. В таких экстренных случаях придется открывать взрывобезопасный кожух (Ex d).

### 6.1 Подготовка к работе



#### Внимание!

Тщательно подготовьтесь к работе, соблюдайте все соответствующие предписания.



#### Внимание!

В зависимости от зонирования необходимо запросить допуск на эксплуатацию!

При самостоятельной юстировке камеры и открывании взрывонепроницаемой оболочки (Ex-d) под напряжением необходимо полностью исключить взрывоопасную атмосферу!

- Применяйте подходящие инструменты и вспомогательные средства
- Обеспечьте хорошую устойчивость при работе.
- Никогда не допускайте электризумости.

### 6.2 Открывание взрывозащитного кожуха

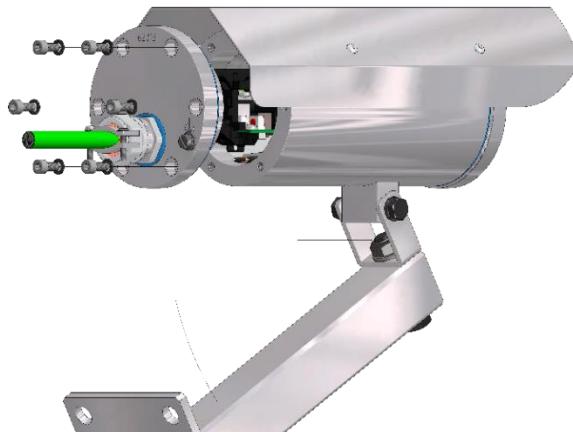
Открывание взрывобезопасного кожуха камеры разрешается исключительно для нажатия управляющей кнопки M3016 (перезапуск аппаратных устройств). По окончании работ корпус в оболочке нужно снова закрыть и снова обеспечить полную взрывобезопасность! Для этого - крайне осторожно и по порядку - нужно выполнить следующие операции:



„ВНИМАНИЕ! НЕ ОТКРЫВАТЬ ВО ВЗРЫВОПАСНЫХ ЗОНАХ!“

#### Внимание:

При открывании корпуса из нержавейки T07 VA1.2.K1.BOR камеры ExCam XF M3016 непременно соблюдайте указания в Инструкции по установке T08 Ex! Все операции производить строго в указанном порядке!



Илл 6.1 – Открывание ExCam XF M3016



**Внимание!**

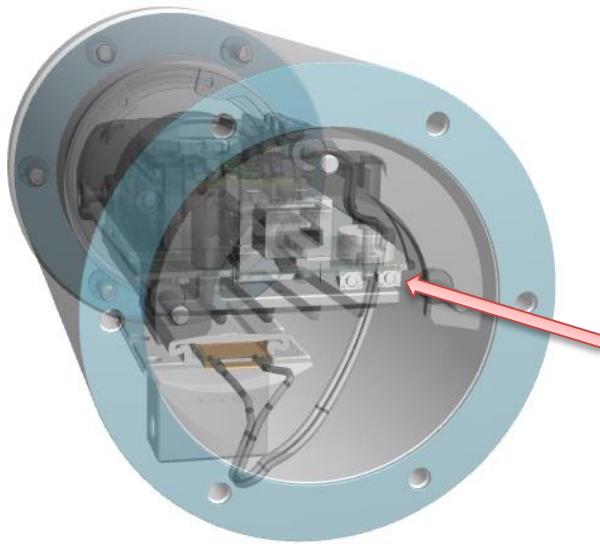
Следите за тем, чтобы не повредилась поверхность сверления и вал (посадка) зазора, стойкого к прорыву пламени.



**Внимание!**

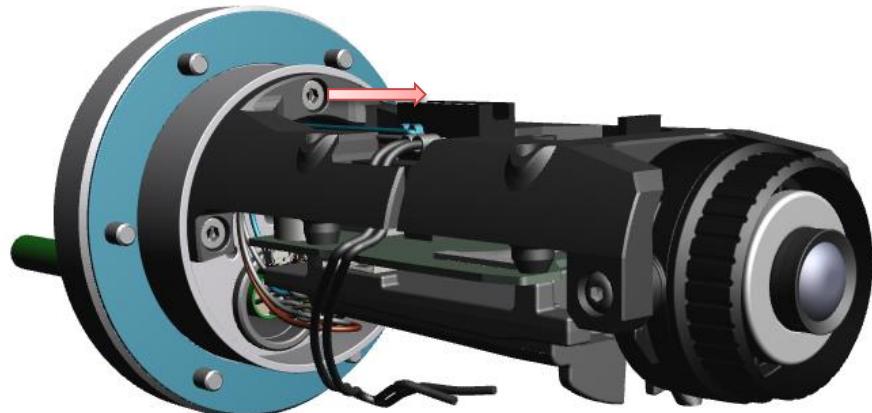
Следите за тем, чтобы уплотнения корпуса не повредились и оставались чистыми.

Обе кнопки управления находятся на основной плате сзади слева от модуля Axis/ (ср. Илл. 6.2). Для возвращения к заводским настройкам важна правая/внешняя кнопка около гнезда RJ-45, как показано на рисунке ниже.



Илл. 6.2 – Расположение управляемой кнопки

Чтобы нажать управляемую кнопку, нужно снять монтажный адаптер с фланца из нержавеющей стали. Для этого имеются три болта с цилиндрической головкой M3\*0,5 16мм (DIN 912) (ср. илл. 6.3).



Илл. 6.3 – Снятие монтажного адаптера

**Внимание:** Аппаратура соединена с подводящим проводом через сетевой штекер „heavy duty“ RJ45.

Разделять эти провода не обязательно.

Для доступа к правой нажимной кнопке (ср. Илл. 6.2) для перезапуска аппаратных устройств через предусмотренные отверстия с помощью подходящего инструмента (скрепки или маленького 6-гранного ключа) осторожно поверните/наклоните монтажный адаптер.

Следите за тем, чтобы не повредить встроенную электронику, провода, интерфейсы, объектив или монтажную аппаратуру! Не оказывайте на них никаких механических воздействий! Иначе повредится оптическая ось и качество изображения будет плохим.



**Прикасаясь к электронным компонентам, непременно следите за достаточным выравниванием потенциалов и заземлением тела (носите одежду для электростатического разряда, запястную манжету для выравнивания потенциалов, и т. п.)!**

Возвращение к заводским настройкам подробно описано в Инструкции по эксплуатации Axis на странице 15:

[https://www.axis.com/files/manuals/um\\_m30\\_1741648\\_en\\_1709.pdf](https://www.axis.com/files/manuals/um_m30_1741648_en_1709.pdf)

После успешного перезапуска аппаратных устройств снова закрепите монтажный адаптер с помощью трех оригинальных болтов M3\*0.5, включенных в поставку.

Рекомендуемый момент затяжки - 2,5 Нм!

При закрывании корпуса непременно следите за тем, как ложится провод! В закрытом корпусе Ex d непременно должны быть исключены всяческие механические нагрузки и соударения, а также соблюdenы требуемые радиусы изгибов.

## 6.3 Закрывание взрывозащитного кожуха

### **Внимание:**

Для закрытия взрывобезопасного корпуса из нержавейки T07 VA1.2.K1.BOR камеры ExCam XF M3016 обязательно соблюдайте указания в Инструкции по установке Т08 Ex в строго предписанном порядке!



#### **Внимание!**

**При механическом повреждении зазора посадки корпус больше использовать нельзя!**



#### **Внимание!**

**Не допускайте попадания инородных тел в корпус!**



**Болты с цилиндрической головкой для взрывобезопасного соединения тела камеры с фланцем должны быть всегда закручены на момент затяжки 3 Нм крест-накрест и равномерно!**

## 7 Доступ к сети, визуализация и пароль

Доступ к сети для камеры ExCam XF M3016 и функции, выполняемые через веб-интерфейс, подробно описаны в Инструкции по эксплуатации Axis.

[https://www.axis.com/files/manuals/um\\_m30\\_1741648\\_en\\_1709.pdf](https://www.axis.com/files/manuals/um_m30_1741648_en_1709.pdf)

Камера ExCam XF M3016 перед отправкой настраивается на требуемую частоту сети (50Гц или 60Гц) в ее предполагаемой области применения. Если камера будет применяться на месте с другой сетевой частотой, то могут возникнуть мерцания изображений, особенно в окружении люминесцентных трубок. В этом случае нужно зайти в меню System Options > Advanced > Plain Config и соответственно поменять настройки. Для этого нужно запустить систему заново.

### 7.1 Поддержка браузера

Перечень поддерживаемых веб-браузеров, операционных систем, требуемых модулей расширения и возможных известных ограничений можно посмотреть по следующей ссылке:

[http://www.axis.com/techsup/cam\\_servers/tech\\_notes/browsers.htm](http://www.axis.com/techsup/cam_servers/tech_notes/browsers.htm)

## 7.2 Присвоение адреса IP

ExCam XF M3016 рассчитана на работу в сети Ethernet. Для доступа ей нужен адрес IP. Сегодня в большинство сетей интегрирован сервер DHCP, который автоматически присваивает подключенными устройствам адреса IP.

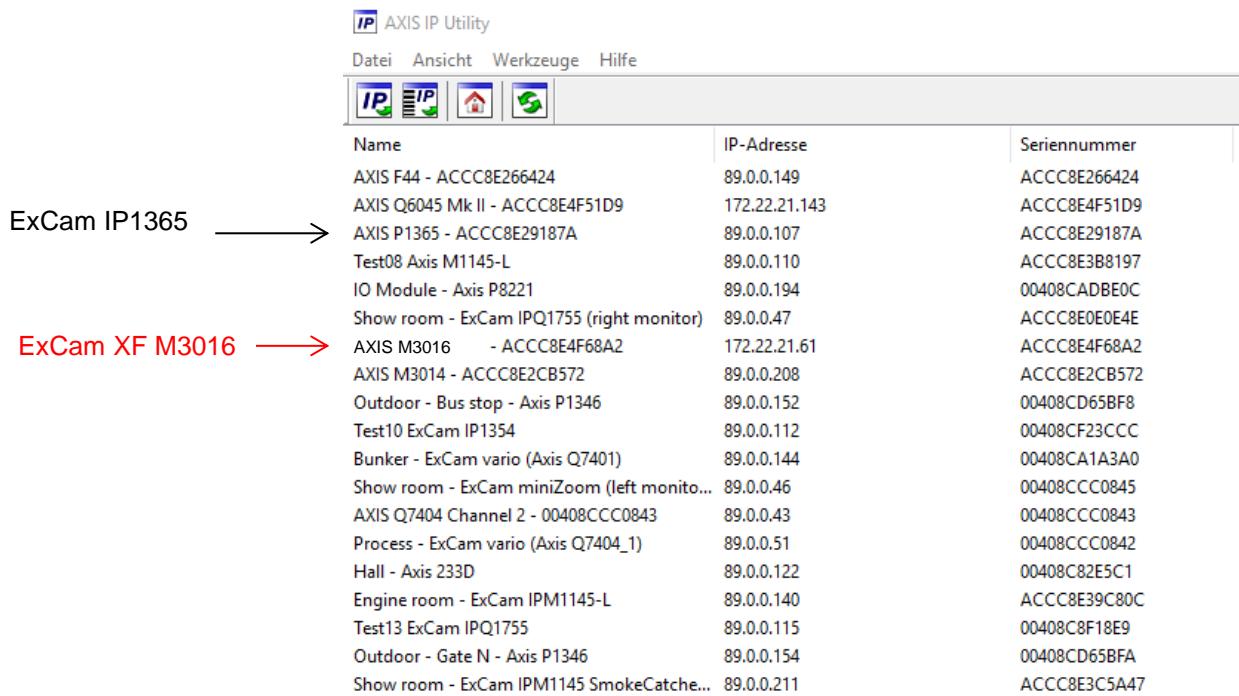
Если в Вашей сети сервера DHCP нет, то камера ExCam XF M3016 применяет **стандартный адрес IP 192.168.0.90** (маска подсети 255.255.255.0).

Использование AXIS IP Utility - рекомендуемая методика определения адреса IP при Windows.



**Если Вам не удастся присвоить адрес IP, проверьте настройки Firewall !**

AXIS IP Utility автоматически распознает устройства ExCam в сети и визуализирует их (также в суб-сетях). С помощью этого приложения можно также определить статический адрес IP вручную. Для этого сетевую камеру ExCam XF M3016 нужно установить в том же сетевом сегменте (физическая подсеть), что и компьютер, на котором выполняется AXIS IP Utility. ExCam XF M3016 имеет сетевую подпись „Axis M3016“ (см. илл. 8-1). Адрес MAC и серийный номер определяется и отображается для однозначной идентификации устройств.



Name	IP-Adresse	Seriennummer
AXIS F44 - ACCC8E266424	89.0.0.149	ACCC8E266424
AXIS Q6045 Mk II - ACCC8E4F51D9	172.22.21.143	ACCC8E4F51D9
ExCam IP1365 → AXIS P1365 - ACCC8E29187A	89.0.0.107	ACCC8E29187A
Test08 Axis M1145-L	89.0.0.110	ACCC8E3B8197
IO Module - Axis P8221	89.0.0.194	00408CADBE0C
Show room - ExCam IPQ1755 (right monitor)	89.0.0.47	ACCC8E0E0E4E
ExCam XF M3016 → AXIS M3016 - ACCC8E4F68A2	172.22.21.61	ACCC8E4F68A2
AXIS M3014 - ACCC8E2CB572	89.0.0.208	ACCC8E2CB572
Outdoor - Bus stop - Axis P1346	89.0.0.152	00408CD65BF8
Test10 ExCam IP1354	89.0.0.112	00408CF23CCC
Bunker - ExCam vario (Axis Q7401)	89.0.0.144	00408CA1A3A0
Show room - ExCam miniZoom (left monito...)	89.0.0.46	00408CCC0845
AXIS Q7404 Channel 2 - 00408CCC0843	89.0.0.43	00408CCC0843
Process - ExCam vario (Axis Q7404_1)	89.0.0.51	00408CCC0842
Hall - Axis 233D	89.0.0.122	00408C82E5C1
Engine room - ExCam IPM1145-L	89.0.0.140	ACCC8E39C80C
Test13 ExCam IPQ1755	89.0.0.115	00408C8F18E9
Outdoor - Gate N - Axis P1346	89.0.0.154	00408CD65BF8
Show room - ExCam IPM1145 SmokeCatche...	89.0.0.211	ACCC8E3C5A47

Илл. 8-1 Axis IP Utility

## 7.3 Пароль/ идентификация

Имя пользователя, установленное заводом-изготовителем: **root**

Пароль, установленный заводом-изготовителем: **root**

## 8 Техобслуживание / Уход / Изменения

Соблюдайте действующие отечественные предписания по уходу и техобслуживанию электрооборудования во взрывоопасных зонах.

Необходимые сроки техосмотров определяются пользователем в зависимости от условий эксплуатации в его конкретном случае применения камеры. В рамках ухода и техосмотра прежде всего должны проверяться детали, от которых зависит степень взрывозащиты (например, цельность и сохранность корпуса, уплотнений и кабельных вводов). В случае обнаружения при техосмотре необходимости ремонтных работ, последние необходимо провести или организовать.

## 9 Ремонт и приведение в порядок

Для ремонтных работ разрешается использовать только оригинальные запчасти SAMCON Prozessleittechnik GmbH. Если повредилась взрывонепроницаемая оболочка, то ее необходимо заменить новой. Никакие другие меры не допустимы. В случае сомнений оборудование должно быть отдано фирме SAMCON Prozessleittechnik GmbH на ремонт.

Ремонтные работы, затрагивающие параметры взрывозащиты разрешается проводить только фирме SAMCON Prozessleittechnik GmbH или специалисту-электрику, авторизованному фирмой SAMCON Prozessleittechnik GmbH в соответствии с отечественными предписаниями.

Перестройки или изменения оборудования запрещаются.

## 10 Рециркуляция / повторное использование сырья

При сдаче в утиль соблюдайте действующие отечественные предписания по утилизации отходов!

Право на изменения программы и дополнения сохраняются.

## 11 Чертежи и модели 3D

Иллюстрации ниже представляют собой технические чертежи камеры T08 ExCam XF M3016.

Другие чертежи, также для принадлежностей, моделей 3D, файлов STEP и DXF Shapes вы найдете в рубрике «Загрузки» ( Download) на странице данного продукта:

<https://www.samcon.eu/en/products/network/excam-xf-m3016/>

Analog Ex Cameras (CVBS)
Network Ex Cameras (TCP/IP)
ExCam IPM3016
ExCam IPM114x
ExCam IP1365
ExCam IPQ1645
ExCam IPQ1785
ExCam IPP5635
ExCam IPQ6055
Robust Cameras (non-ex)
Ex-d Camera Enclosures
Connection Systems
Accessories
Software
<b>Downloads:</b>
- <a href="#">Datasheet</a>
- <a href="#">3D-Model</a>
- <a href="#">Users manual</a>
- <a href="#">CAD-files (DXF)</a>
- <a href="#">Ex Installation Manual</a>
- <a href="#">ATEX Type Examination</a>
- <a href="#">IECEx Cert.-of-Conformity</a>
- <a href="#">EAC-Ex-Certification</a>
- <a href="#">MASC (Southafrica-Certification)</a>
- <a href="#">EU Dec. of Conformity</a>

# ExCam® XF M3016

powered by 



## THIS.

2005:  
35kg, -20°C, IP54...

## IS.

2010:  
15kg, -40°C, IP66

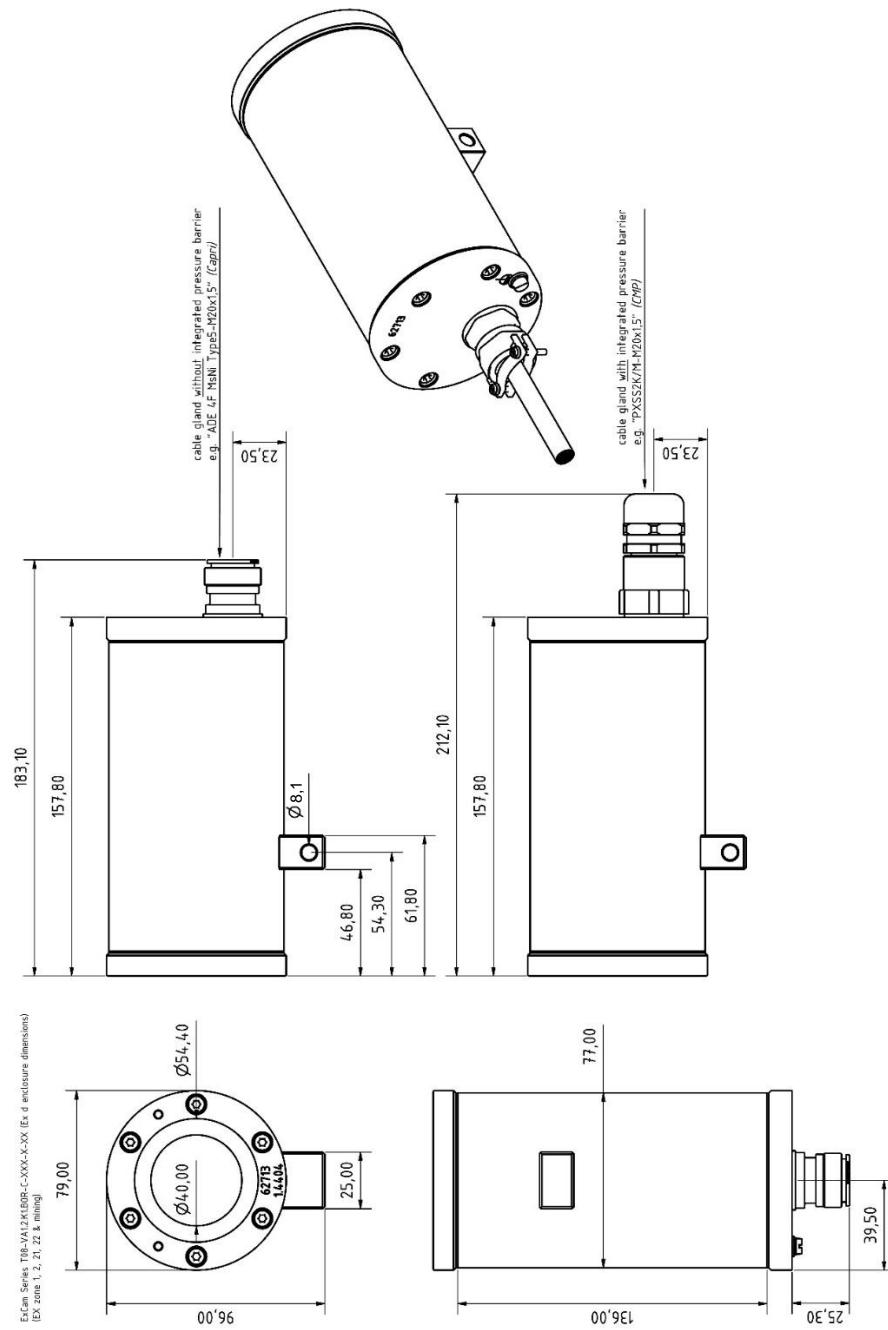
## EVOLUTION.

2019:  
3kg, -60°C, IP68...

With our ExCam XF M3016, an ultra-compact network camera is available for hazardous areas and explosion risk zones!

The **ExCam XF M3016** is an efficient IP megapixel camera which can be used in the **hazardous area**. Despite its **ultra-compact design**, it offers **Full HDTV resolution (1080p)** in combination with a **wide-angle lens**. In addition, the camera is certified according to **ATEX, IECEx, and EAC-Ex** suitable for hazardous areas in risk of gas and dust explosions.

При отсутствии у Вас какого-либо документа пришлите и-мейл на адрес  
[support@samcon.eu](mailto:support@samcon.eu)



Илл. 10.1 – Размеры T08 ExCam XF M3016

## 12 Сертификаты и дополнительная документация

Сертификаты и дополнительную документацию вы найдете в меню загрузок на следующей странице продукта:

<https://www.samcon.eu/en/products/network/excam-xf-m3016/>



# SAMCON

Schillerstrasse 17,  
D-35102 Lohra-Altenvers, Германия  
[www.samcon.eu](http://www.samcon.eu), [info@samcon.eu](mailto:info@samcon.eu)  
Тел. +49 6426 9231-0, факс: - 31

